Ն. 4581 1900 ՅՈՒԼԻՍ 13 ԲԻՆՃԵՆՊԻՀ 1318 ԲԷԳԻ ԻՒ ԷՎԵԼԻ 29 ՕՐ ԱԼԹԸՆՃԸ ՍԵՆԷ

20 ԲԱՐԵ

ՁԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

20 ԱՄԻՍ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 այրեգ	6 այրեգ	3 այրեգ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիէ 20 ղրուշտան

صاحب امتیاز: جیوه‌لکیان — ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ — جریدهٔ شرقیه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լինի, Հունի վէ Յունի սահիպէ	գր. 5
Կիւնէաբ սահիպէ 11ի 10բ. հս.	» 3

Մէկտասը նախիյա տարի պէնալէր մէճճանէն գազալ օլունաճագ վէ տէրճ օլունայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ

Խառբէրանէսի Սթամպօլտա Գազը Ալի Հաուտէսինէ Նումէրօ 20 Ճիվելէկեան մահալլասընտա սարը։ Գէօնֆիֆէի մէվտատա հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մուրատատի օլունը։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Բէթէրսպուրկտաքի Զին սէֆարէթինին Բէքինտէն ալտըղը պիր թէլեգրաֆա կէօրէ, էճնէպի սէֆիրլէրէ սաղ ոլմամ օլուպ, ազ վագթտան Թիէն-Զինէ հարեքէթ իտէճէքլէր տիր։

Լի-Հունկ-Շանկ՝ պիր մուլազաթտա, Զին հիւքիւմէթինին՝ քէնտի էյլէմլէրինէն պիրինին էճնէպլէր թարաֆընտան զապթ ու իւզալ օլունտըղընա ասլա մուվաֆագաթ իթմէյէճէկինի պէյան իթմիշ տիր։

Ասքէրը միւթէֆիգէ գօմանտանլարը՝ Թրէն-Զինի ատօրթ տարիէի ասքէրիյէյէ թագսիմ իթմէկէ գարար վէրմիշլէր տիր։

———

Բարիզտէն Քէօնիգսբէրկ Զայտանկ նամ Ալեմանիա կազէթասընա յազընտըն պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Ալեմանիա տաբիրիյէ նազիրը գօնթ Բօզատովսքի՝ կէչէն հունամ կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա Ֆրանսա ըէսիւ ճիւմհուրը Մ. Լուբէի թարաֆընտան զապուլ օլընմըշ, վէ պու մուլազաթ պիր սաաթ գաստար տէվամ իթմիշլէր տիր։

Ալեմանիանընտ Բարիզ սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը՝ մուշարէյէյ Մ. տը Բօզատովսքիյի ըէֆագաթընտա պուլընմամա իստր։

Ալեմանիա տաբիրիյէ նազիրը Մ. տը Բօզատովսքի՝ էլիզէ սէրայընտա ըէսիւ ճիւմհուր Մ. Լուբէյէնի հուզուրընտա գազալ օլընմազտան էվվէլ, Շերպուրկա ազիմէթ իստէրէք, Բարիզ սէրկիի ումումիյինին ումումի գօմիսէրինէն վագը օլան տավէթէ իմազէթէն Թոուտի սէֆինէսինտէն Ֆրանսըզ տանանմաընընն ըէսմը կէշիրինի սէյր ու թէմաշա իթմիշ տիր։ Ալեման պաշ գօմիսէրլէրի Մ. Ռիխթէր վէ Մ. Լըվալա՝ օսբրատա տահիրիյէ նազիրընընն ըէֆագաթընտա պուլընմըշլար տիր։

———

Իրան Շահը իշլուն Բարիզտէ, կէլէնէք ճումամա էրթէսի կիւնիւ ըէսմը գազալ վուգու պուլաճաղը՝ չէհրը մէզգիւրլէն պա թէլեկրաֆ խազէր վէրիլիյօր։

ՏԱԼԻԼԻԹԷ

Բուսիա սէֆիրի Մ. Զինովիէֆ կէլէն ճումամա էրթէսի կիւնիւ, Բուսիա Զարը թարաֆընտան Զաթը հազրէթը Սատրազամի իլէ Խարճէյէ նազիրը տէվլ. Թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրինէ վէրիլէն Ալեքսանդր Նէվզաթ նիշանլարընը թէսլիմ իթմէկէ սըրատա, բաշալ միւշարէյէյհիւմանընը՝ Թիւրքիա վէ Բուսիա կիպի իքի գօմշու տէվլէթլէր արասընտա միւնասէպաթը տօսթանէնին խալէլէքլէր օլմամասը իշլուն սարֆ իթթիֆաքլէրի սայ ու զայրէթլէրինտէն տօլայը պէյանը թէշէքքիւր էյլէմիշ տիր։ Զաթը հազրէթը Սատրազամի իլէ Խարճէյէ նազիրը բաշա հազրէթլէրի՝ թէշէքքիւրլէրինի Զար հազրէթլէրինէ պէյան իթմէսինի սէֆիրը միւշարէյէյհէն թալեպ իթմիշլէր տիր։

Բուսիա Զարը՝ Մապէյնը Հիւմայուն իքինճի քէսթիպի աթուճ. Իզէթ պէյ հազրէթլէրինէ տախի Մէնթ-Անն նիշանընընն պիրինճի ռիպպէսինի իթա իթմիշ տիր։

—Թարապլուսը Ղարպ հապսխանէսինտէ մահպուս պուլընան կիրիալի Արիֆ Ալլօքի վէ Թարապլուսը նամ հապսխանէսինտէ մէվգուֆ պուլընան Հանեալը Մուսթաֆա ճիմօ վէ Կիրիալի Ահմէտ Վէլի Մահմուտաքի՝ աֆվը Սէնիյէյէ մազհար օլուպ սէրպէսթ պրագրամագլար տըր։

—Հիւքիւմէթը Սէնիյէ իլէ Եունան հիւքիւմէթի արասընտա տգտ օլունաճագ գօնսօլօսլար ահտնամէսինէ պիտ թէտգիգաթա Օսմանլը մուրախխասլարը էվվէլքի կիւն տախի տէվամ իթմիշլէր, վէ մէզքիւր ահտնամէյէ պիտ օլուպ միւզաքէրաթը Եունան մուրախխասլարընընա միւշքիլաթա օզրաթլան մատտէլէր հագգընտա իքմալը թէտգիգաթ իթմիշլէր տիր։ Թէտգիգաթ վէ միւզաքէրաթ նէթիյճէսի մագամը Սատարէթքէնհայէտ իշար օլունարագ, պիթթէտգիգ շայանը գապուլ կէօրիլմիկի թագտիրտէ մուրախխասլարճա թէքրար միւզաքէրաթա պաշլանմագ իւզրէ քէյֆիյէթ պէօյիւք տէվլէթլէր սէֆիրլէրի իլէ Եունան հիւքիւմէթինէ թէպլիղ օլունաճագ տըր։

—Սրպիա հուտուսը միւֆէթթիշլի եավէրանը Շահանտէն Համի բաշա վէ մէմուրիյը սարէ՝ հուտուսը մէզքիւրէտէ իճրաի թէֆթիշլի իշլուն իւսքիւպտէն հարեքէթ իթմիշլէր տիր։

—Եունան մուհարեպէսինտէ միւթեզարրուր օլանլարը բարօրթօսը՝ Եանեատաքի գօմիսիօնը մախսուս թարաֆընտան թազմինաթը շախսիյէ գօմիսիօնընա կէօնտէրիլմիկի եազըմըշ իտի։ Թահկիգօմօնը գավլինճէ, թէսալիանընը ասաքիրը Օսմանիյէ թարաֆընտան էսնաի իշղալինտէ եէտալէրինէ մազպաթա վէրիլէնլէրին միւթալէպաթը գապուլ իտիլիպ, թէսալիա սաքինլէրինտէն օլուպ թազմինաթ իստասասընտա պուլընանլարընը մաթլուպը գաթիէն ըէտտ իտիլմիշ տիր։

—Ալէմանիատա Թօպինկէն Տարիւլ Ֆիւնունը մուալիմլէրինտէն բըրօֆէսէօր Բօտոլֆ Հէրցօկընը՝ Սթանքէյ գասապասը ճիվարընընա ասարը աթիգա արամասը իշլուն ռուխսաթ վէրիլմէսինէ իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Թիւրքիա վէ Ֆրանսա թիճարէթ ահտնամէսինին էվվէլքի կիւնքի իճթիմաընընա Ֆրանսըզ մուրախխասը՝ պաղը մատտէլէր հագգընտա քէնտի տէվլէթինտէն ալտըղը թալիմաթը Օսմանլը մուրախխասլարընա թէպլիղ իտուպ, օլ պապատ իճրաի միւզաքէրաթ իտիլմիշ տիր։ Իքի թարաֆ մուրախխասլարը պիր իքի տէֆա տահա թօպլանըպ, մազպաթասընը թանզիմ իտէճէքլէր տիր։

—Գուրէնաի հազրէթը Շէհրիյարիտէն սատտ. Արիֆ պէյ վէ միւստահիպանը հազրէթը Բատիշահիտէն սատտ. Եավէր աղա հազրաթը՝ տիւն իւգհ. տէվլ. ճէվատ բաշա հազրէթլէրինէ գօնաղընա կէօնտէրիլէրէք խաթրը սօրըլմըշ տըր։

—Բարիզ սէրկիի ումումիսինէ գօնըլմագ իւզրէ պուրատան կէօնտէրիլէն 8 սանտրգ Զինի ֆապրիգաի Հիւմայունը մամուլաթը՝ պու քէրրէ Մարսիլիայա վարիտ օլարագ, չէհպէնտէր սատտ. Մէյֆէտատին պէյ մարիֆէթիյլէ վէ սիւրաթ գաթարըյլա Բարիզէ իրսալ օլունմըշ տըր։

—Ճիւլուսը Հիւմայունէն կէլէճէք 25ինճի սէնէի տէվրիյէսի միւնասէպէթիյլէ Պէյրութ վալիսի աթուճ. Բէյիտ պէյ հազրէթլէրի՝ Աքեա, Թարապլուս, Հայֆա վէ Սաֆիտտա պիրէր սաաթ գուլէսի ինչասընը թասավվուր իտուպ, սաաթլար՝ ֆապրիգասընա սրբարրէ իտիլմիկի կիպի, գուլէլէրինին վագը եսասէսմի տէ վէլուտկիւնիւ իճրա օլընմըշ, վէ եէվմը ճիւլուսը Հիւմայունէն հիւքիւմէթի արասընտա տգտ օլունաճագ գօնսօլօսլար ահտնամէսինէ պիտ թէտգիգաթա Օսմանլը մուրախխասլարը էվվէլքի կիւն տախի տէվամ իթմիշլէր, վէ մէզքիւր ահտնամէյէ պիտ օլուպ միւզաքէրաթը Եունան մուրախխասլարընընա միւշքիլաթա օզրաթլան մատտէլէր հագգընտա իքմալը թէտգիգաթ իթմիշլէր տիր։ Թէտգիգաթ վէ միւզաքէրաթ նէթիյճէսի մագամը Սատարէթքէնհայէտ իշար օլունարագ, պիթթէտգիգ շայանը գապուլ կէօրիլմիկի թագտիրտէ մուրախխասլարճա թէքրար միւզաքէրաթա պաշլանմագ իւզրէ քէյֆիյէթ պէօյիւք տէվլէթլէր սէֆիրլէրի իլէ Եունան հիւքիւմէթինէ թէպլիղ օլունաճագ տըր։

—Սրպիա հուտուսը միւֆէթթիշլի եավէրանը Շահանտէն Համի բաշա վէ մէմուրիյը սարէ՝ հուտուսը մէզքիւրէտէ իճրաի թէֆթիշլի իշլուն իւսքիւպտէն հարեքէթ իթմիշլէր տիր։

—Եունան մուհարեպէսինտէ միւթեզարրուր օլանլարը բարօրթօսը՝ Եանեատաքի գօմիսիօնը մախսուս թարաֆընտան թազմինաթը շախսիյէ գօմիսիօնընա կէօնտէրիլմիկի եազըմըշ իտի։ Թահկիգօմօնը գավլինճէ, թէսալիանընը ասաքիրը Օսմանիյէ թարաֆընտան էսնաի իշղալինտէ եէտալէրինէ մազպաթա վէրիլէնլէրին միւթալէպաթը գապուլ իտիլիպ, թէսալիա սաքինլէրինտէն օլուպ թազմինաթ իստասասընտա պուլընանլարընը մաթլուպը գաթիէն ըէտտ իտիլմիշ տիր։

—Էրզինճան վէ Սագըզ միւթասարրըֆլըզլարընա՝ չէֆֆէ ճիլէրէ թէվզի իտիլմէք իւզրէ մուգատտէմէ Օրման, Մէատին վէ Զըրաաթ նէզարէթինտէն կէօնտէրիլմիշ օլան պազը սէպզէ վէ զրաաթ մահսուլաթը մահալլէրինէ եէթիշէրէք, չէֆֆէ ճիլէրէ թէվզի իթտիրիմիշ տիր։

—Դէրզ Քիլիսէտէն պիտիրիլտիկինէ կէօրէ, շէհրը մէզքիւր ճիվարընընա տաղա գալընընընմըշ օլան տօքթ. Դամարօս պու քէրրէ էշգըյա թարաֆընտան սէրպէսթ պրագրամագլար սաղ սէլիմ չէհրէ ավտէթ իթմիշ տիր։

—Սէլանիք վիլայէթինտէ Մէհէլքի գաղասը պիտայէթ մահքէմէսի ազասընտան Գօնսթանթին էֆ. Դալմանճիտ քէօյիւնէ պիր սաաթ մէսաֆէտէ գաթլ իտիլտիկինտէն, գաղալի մէզքիւր գայմագամը Սիւլեյման Բէանի պէյին թահգիգաթ իճրասընյա ֆարիզէրի տերտէսթ իթմէք իւզրէ պիզզաթ մահալը վագայա կէթտիկի Սիրօզան խապէր վէրիլիյօր։

—Իսքենտերիյէ կէօմրիւք իտարէսի թարաֆընտան նէշը օլընան սթաթիսթիք եճէվէլինէ կէօրէ, 1899 սէնէսի զարֆընտա Տէրսաատէթ վէ վիլայաթտան Մրսըրա 3,900,311 քիլօ, վէ Եունանիսթանտան 1,025,000 քիլօ Թիւթիւն իտխալ օլընմըշ տըր։

—Պունտան ագտէմ սախթէ չէքլէր եարարագ Միտիլի Պանգասընտան թագրիպէն 130,000 ղ. լըգ պիր մէպլաղ աշբրրպ Լօնարայա գաշմըշ օլան մէզքիւր Պանգա մէմուրլարընընտան պիրի՝ Թապի օլտուղը Ինկիլիթէրա հիւքիւմէթի թարաֆընտան եագալանըպ իսթիճվապ օլունարղը սրրատա, մէզքիւր սախթէ չէքլէրի եարան՝ Տէրսաատէթտէ մուզիմ ազրապասընտան պիրինի խապէր վէրտիկինտէն, էնի մաղնունալէյհին՝ եագընտա Տէրսաատէթ Ինկիլիզ գօնսօլօսխանէսի մահքէմէսի Թարանէն հիւքիւմէթի արասընտա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Եգիպտոսի մուհաքէմէսինին պագրըմասընտ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Եէչէնլէրէտ Թիւճարտան Սբէնչան նամընա Գայսերիյէտէն չըմէնտիֆէրլի կէթիրիլէրէք Սիրքէճիտէքի անպարտան բաշավրալար իչինտէ արապալարա եիւքէտիրիպ Պալաթ ճիվարընընան կէչիրիլմիկի սըրատա, կէօմրիւք մուհաֆազա մէմուրլարը Թարաֆընտան շիպահէ իտիլէրէք կէօմրիւկէ կէթիրիլմիշ օլան խալըլարը բէսմանէն մուաֆ օլմազլա, սահիպինէ կէրի վէրիլմէսինէ ճէմիյէթը Բուսումիյէճէ գարար վէրիլմիշտիր։

———

Կէչէն բազար էրզէսի կիւնիւ Եէնի Դարուտա Հիսար Տիպինտէ վուգու պուլան եանկընընն գաստէն պըրագրամը Թէպէյյիւն իթմիշ տիր։

Եանկընն զուհուր իթտիկի էվ՝ գունտուրաճը Միտիլիի Թօսօրինին մալի օլուպ, ազտէմճէ 75 լիրայա պիր էրմէնի գարըսընա սաթմըշ իսէ տէ, քէնտիսի եէնէ քիրաճը սըֆթըյլա էվտէ իսքեան իթմէքտէ իմիշ։ Գասընը՝ կէչէն դէկտեմբեր այընտա էվիրի Համպուրգ Միւնիխ գումբանեասընա սիկուրթայա գօյմուշ, վէ Թօսօրի տէ սաթմըշ օլտուղը պու պիր էվի իքի էվ կէօսթէրէրէք քէնտիսի տէ այնը էվի 75 լիրայա տիկէր պիր սիկուրթա գումբանեասընա սիկուրթա իթտիկի կիպի, էշասընը տահի 105 լիրայա սիկուրթայա գոյմուշ տըր։

Պու մուամէլէլէր քեսֆիֆէթէն տէլալ մարիֆէթիյլէ իճրա օլունմըշ տըր։

Եանկընն զուհուր իթտիկի կիւն մէրգում Թօսօրի՝ զէվճէսի, գըզը վէ չօճուգլարը իւլէ պէրապէր Գատըքէօյիւնէ կիթմիշ, վէ օղլու Տիմիթրի տէ եանկն էանասընտա էվտէն էշա չըգարմագա պուլընմըշ տըր։ Զապթաճա Թօսօրինին թահգիգ իսթիճվապա ալընտըղը իչիտիլմիշ տիր։

———

Կէչէնտէ Արապկիրտէ պէշ էվլատ սահիպի պիր էրմէնի՝ Թոթ աղաճընընան տուշէրէք, հէվան անիտէ վէֆաթ իթմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մէսմուաթա կէօրէ, Գարակէօմրիւքտէ եանան Ս. Յովհան Ոսկերբերան քիլիսէսինտէի Ս. Աստուածածին Պատկերի՝ շաբ եա պու քիլիսէյէ հէյթիլերի թարաֆընտան թալէպ օլընըյօր։

Պէյօղլու Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինին Թաղ. Խորհուրդը՝ սոն կիւնլերտէ, մէզքիւր Պատկերին Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինէ նագլինի թալէպ իթմիշ, վէ Գարակէօմրիւք բարաալարընընն տա մէզքիւր քիլիսէտէ իյֆաի մէմուրիյէթ իթմէյերինի չարթ գոյմուշ տըր։

Քէղալիք Մայր Եկեղեցի Թաղ. Խորհուրդը տախ օ եօլտա պիր միրաճաաթ վէ թալէպտէ պուլընմըշ, վէ լաքին պու իքի թալէպ տէ գապուլ օլընմամըշ տըր։

Պու խուսուսը Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլէրի տախի նազարը տիգգաթա ալարագ, Գարակէօմրիւքտէ պիր քիլիսէ եարբլընընայա գատար մէզքիւր հրաշագործ (միւճիզէքեար) Պատկերին չիմտիլիք Պալաթտա Ս. Հրեշտակապետ քիլիսէսինտէ գալմասընա, վէ պիր գանճանակ գօնուլարագ, հասըլթը Արմաշ Դպրեվանքընա թախսիս օլընմասընա գարար վէրմիշ տիր։ Պու պապատ Բաթրիգը միւշարէյէհ հազրէթլէրի պիր թալիմաթ տախի թանզիմ իթմիշ օլմազլա, Արմաշ Խնամակալութիւնը՝ ճումամա էրթէսի կիւնիւ Գալաթա քիլիսէսի Խորհրդարանընընտա ադտը իճթիմա իտէճէք, վէ մէզքիւր թալիմաթը նազարը տիգգաթա ալաճագ տըր։

Եանան Գարակէօմրիւք քիլիսէսինէն մախզէնինի պու կիւն աչմադա նիյէթ վար իտի իսէ տէ, զանն օրնտըղընա կէօրէ, պու մուամէլէ՝ ճումամա էրթէսի կիւնքի իճթիմատան սօնրա վուգու պուլաճագ տըր։

———

Միւլի իանէ գօմիսիօնը՝ Թայրատա պիր գաչ մահալտէն Պէյրութ մէքթեպը թըպպիսինէ պիր գաչ զէքի չօճուգլար կէօնտէրիլմէսինէ իճթիմաը ախիրինտէ գարար վէրմիշ իտի։

Մէքթեպը մէզքիւրը ահվալի, վէ չակիրտանընն գապուլի վէ տիկէր պազը չէրիթի հազգընտա Պէյրութ վանքը Ցեսուչը Դայրգճեան Ց. Մատթէոս վարդապետէն մալիմաթ թալէպ օլընճագ տըր։

———

Ս. Երուսաղէմտէն եազըլըղընա կէօրէ, մահալլի Ժառանգաւորաց (րուհանի) Վարժարանընն սէնէվի իմթիհանլարը պաչլամըշ օլուպ, յուլիս 15տէ խիթամ պուլաճագ, վէ պու սէնէ 9 նէֆէր չակիրտ իքմալը թահսիլ իտէճէք տիր։ Պունլարընն եէրինէ թաշրատան եէնի չակիրտան գապուլ օլընճագմըշ։

———

Բաթրիգխանէ գաբու քէհէասը Տէր Ներսէսեան իղզ. Տիգրան էֆ. ճումամա էրթէսինէն պէրու խասթա օլուպ, պազը աթըպպա թարաֆընտան թէտավի օլունմագտա տըր։

———

Բալու Առաջն. Տեղապահը՝ Զընքուշ Վանքընն թամիրաթը իշլուն 4000 լիրայա լիզումը պունտան ագտէմ իշար իթմիշ իսէ տէ, միւլի իանէ գօմիսիօնը՝ պու գատար պիր մէպլաղ պինէֆօ քիլիսէլէրէ մախսուս իանէ բարասընտան թէսվիյէ իթմէկէ միւգթէտիր օլմատընընտան, պու պապատ պիր սուրէթը թէսվիյէ գարարլաշտըրմըշը իւէրիյէ թաալիգ իթմիշ տիր։

———

Սամսուն Առաջն. Տեղապահը Տ. Դանիէլ վարդապետ՝ քէնտի Վիճակընտաքի թախթալըգ քէօյ եէկալիսինին խթիտասը իւզրէրինէ, պիր վագըթ Արմաշ Դպրեվանքընտա գալարգատան սօնրդա բարաս թազտիս օլունմագ իւզրէ Տիրացու Բարթուղիմէոս Լազեանը Բաթրիգխանէյէ կէօնտէրմիշ տիր։

———

Սղերդ Առաջն. Տեղապահը սապըգ Տիվրիկլեան Տ. Թէոդորոս Վ.՝ թահգիգ իթմամա օլարագ պունտան ագտէմ Տէրսաատէթէ կէթիրիլմիշ իքէն, կէօրիւնիւշտ ալէյհինտէ վագը օլան իթմամաթտան չիմտի քէնտի քէնտիյի թէպրիյէ իթմիշ օլմազլա, եագընտա Մարսըվանա կիթմէյէ հազրըլանմագտա իմիշ։

———

Քղի Առաջն. Տեղապահը Շահլամեան Տ. Վահրիճ վարդապետ՝ Բաթրիգխանէյէ միւրաճաաթ իսէրէք, անասըլ կիւմրիի օլուպ վարագայ վանք միաբանլարընընտան պուլընան մուսինն Բզնունի Տ. Ներսէս արեղանընն՝ հիւսնի իյֆաի մէմուրիյէթ իթմէսինտէն տօլայը մախսուսի պիր կոնդակլա չիչէքլի փիլոն թաշրմասընա միւատատ թալէպ իթմիշ տիր։

———

Իսկիւտարտա վագը Պէրպէրեան մէքթէպինին սէնէվի իմթիհանլարը իսթամ պուլմուշ օլմազլա, իքմալը թահսիլ իթմիշ օլան աթիտէքի շակիրտան շահատէթնամէ ալմըշլարընընը։

Տիրան Զաքէեան, Արամ Ֆէրիխուն, Պետրոս Ատրունի, Յակոբ Սարգիսեան, Մինրդատ Նիկողոսեան, Լեւոն Ճէզվէճեան, Յովսէփ Պէզազեան, Դասպար Մախսիսեան, Վահան Քալուստեան։

Պունլարը քեսֆիֆէսի Սթանպօլու օլուպ, պունլարլա պէրապէր մէզքիւր մէքթէպին չիմտիյէ գատար եէթիշտիրմիկի սընընքը մունթէհա շակիրտանը (ըշանաւարտ) 135 նէֆէրէ պալիշ օլմուշ տըր։

———

Տօքթ. Տատուրեան էֆ. իւլէ կիւմիւշեան Գաբրիէլ էֆ.ինն քէքիմլի միւհիթերէմէսի Օր. Սօֆի Կիւմիւշեանընն նշան ըէսմի կէշէն բազար կիւնիւ մուամիլէյի Գաբրիէլ էֆ.ինն Գուրուշեվէտեքի սահիլմանէսինտէ իճրա օլունմըշ տըր։

Տօքթ. Տատուրեան էֆ.՝ պոզազ, գուլագ վէ պրուն խաթալըգլարը թագլամը մէթթասասիսի, վէ հազագաք վէ մէհրէբէի վէ էհլիյէթը գամթիյէսի մատրաքի օլուպ, Օր. Սօֆի Կրմիւշեան տախի ասլ պիր Ֆաժրլեայ մէնսուպէ վէ թէրպիյէ իլէ մութասընֆէ օլտըղընտան, պու միանասէպէլէ քէնտիլէրինի թէպրիք խտէրիզ։

ԹԷԼԵԳՐԱՖ

(Ագանս Նուվելլ)

Պելգրատ 25 յուլիս.—Սըրպ հէյէթը վիւքէլասը՝ Մ. Նովանովիչին թաւթը ըէյասէթինտէ թէշէքքիլ իթմէք իւզրէ պուլընըյօր։

Բարիզ 25 յուլիս.— Հիւքիւմէթին ելան Բէքինտէն սօղրուսան տօղրույա խապէր վէ մալիւմաթը խօգտըր. լաքին Լի-Հունկ-Շանկ՝ Ֆրանսըզ սէֆիրի Մ. Ռիշօնըն պէրհայաթ օլտըղընը եէնպտէն թէեյիտ իթմէյ տիր։ Լի-Հունկ-Շանկ՝ քէնտի մէմուրիյէթինին չարթլարը եէրէտ թային օլընմասը իշլուն Շանկայտա պէքլէյէճէք տիր։

Զին բմբէրաթօրը՝ ասայէլ ու ինգիպաթը իտասէսի իշլուն Ֆրանսա ըէսիւ ճիւմհուրը Մ. Լուպէնին եէնիտէն թէվասսութընը թալեպ իթմիշ տիր։ Ասաքիրը սիւվէլէյէյէն Թրէն-Զինտէքի ավալը հագգընտա պու կիւն հիշ պիր խապէր սահիպ ըէսմամըշ տըր։

Լոնտրա 25 յուլիս.—Թէնմէնէն ըրվաթէթ օլունտըղընա կէօրէ, Հինա սասքրէրինին պաշ գոմանտարը՝ եա Աֆրիգասան վէ եա բայիթաթտան քէնտիսինէ իսատատ ասքէրի կէօնտէրիլմէղլսե՝ Զինէ տիկէր ասքէր կէօնտէրիլմէսի քէնտիսի իշլուն իմքանսըզ օլաճաղընը հիւքիւմէթէ պէլլիրիմիշ տիր։

Թրանսվաալ ըէսիսը ճիւմհուրը Գրիւկէր՝ քէնտի Պոէրլերիյլէ պէրապէր Լիսէնպուրկն չըմալը չարգի ծիհէթինէ աօլրու եիւրիյօր։

ԹԷԱԹՐՕ

Պու ագշամ՝ Թէրէ Պաշը եազըլըգ թէաթրասընտա «Վա Բէթիթ Մարէ», Գօնգօրտա թէաթրասընտա «Այտա»։

ՎԷՐԷՍԻՅԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Մէֆթուն-ղրա Գ-Բէաւլէ հէր Նէվ ֆամաշ Եմրասը՝ Գալաթաս Զիւլֆքի ոստաղընտա

Սէլանիկ խանընտա Ն՝ 1-9

Պու քէրրէ միւճէտատէսէն թէէսիս խարէն մէզքիւր մաղազալարտա մէֆրուշաթա միւթէալլիգ օլարագ, Ինկիլիզ խալըլարը վէ տօգուտա վէ գատրֆէլի խալըլար, քէշէլեր, թիլ բէրտէլիքլեր, սաորլար, զօրնիլէր, մուշամպալար, գարեալա, այնա, սանտալեա վէ սարբ հէր նէվ միւգէմմէլ գուտմաշլար վէ զայրիհիմ պուլընըգ, մահ պէ մահ թէէսիյէ սուրէթիյլէ վէ էհվէն վէ միւթէտիլ չէքարիթ վէ ֆիյաթը մաղթուտ իլէ սաթըլտըգը մուհթերէմ էհսանլիյէ իլան գելընը։ 20—1

ՉԻՆ ԱՀՎԱԼԻ

Չինին Ռիվասսո-Ը Ռուլիպինի Ֆրանսայեն Հեվալը

Չին իմպերաթորընն Թէվասսութ Թալէպինի հավէ օլարագ Ֆրանսա ըէիսը ճիւմհուրը Մ. Լուպէյէ չէքիկի Թէլէկրաֆլար՝ Ֆրանսա մեճլիսը վիւքէլասընա պատէԹԷէքիր. աԹիտէքի ճէվապլարընը վերիլմէսի գարարլաշմըշ տըր. 1.— Բէքինտէքի Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Բիշօն իլէ սաիր սէֆիրլէր հագգլարընա հեր տիւրլու հրմայէ պիտիրիզ օլունարագ, պունլարընն քէնտի հիւքիւմէթլերիյլէ սերպէսԹճէ մուխապէրաթտա պուլընմամալարը իչիւն Չին միւքիյէ վէ ասքէրիյէ մէմուրլարընա էմրլեր վերիլմէլի. 4.— Ասիէրին Թարումար իտիլմէսի իչիւն տերհալ չէտիտ Թէտպիրլերէ Թէչէպիւս օլունմալը.

Էկէր Չին հիւքիւմէթի՝ պալէատէքի 4 չարԹընը իճրասընա Թէէմինաթը գավիյէ վերմէզ իսէ, Չինտէ տէրտէսԹը իճրա օլան հարաքեաթը ասքէրիյէ պէհէմէհալ վուգու պուլաճագ տըր.

Բարիզտէն չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ. հիւքիւմէթլերին ճիւմլէսի Ֆրանսա խարիճիյէ նազըրը Մ. Տէլգասէնին Չինէ վերտիկի ճէվապը Թասվիպ վէ Թաստիգ ԷԹմիշլէր տիր.

* * *

Թիէն-Չին հավալիսի

Թիէն-Չինէ էէԹէչեր էէԹիշմէզ ժէնէրալ Լինէվիչ օրատա Թօբլանմըշ պուլընան մուխթէլիֆ ասքէրին էմրը գօմանատընը ատէրօհտէ իտէճէք, վէ պատէհու Բէքինէ տօղրու իճրա օլընճագ իլէրի հարաքեԹէ տաիր պիր գարար էլէ ալընճագ տըր։ Յուլիս 16տա Թագուատան Թիէն-Չինէ 8000 Ռուս ասքէրի էէԹիշմիշ տիր։ 2100 ճաբօնիալը Չիֆու, վէ 1800 գատար ճաբօնիալը տա Շանկայ ճիվարընտա տուրմուշլար տըր։ Ճաբօնիա ասքէրինին պիր գըսմը՝ ախիրէն Ռուս վէ ճաբօնիա ասքէրի Թարաֆընտան միւշԹէրէքէն Թամիր օլընան Թագու-Թիէն Չին չըմէնտքէր եօլը վասրԹասըլա նագլ օլունմագտա տըր։ Մէկզիւր չըմէնտքէր՝ յուլիսին 20սինտէն իԹիպարէն մունԹազամին իշլէյէճէք տիր։ Թիէն Չին ճիվարընտա պիր միւտաէԹ խսպաքը վիճուտ իԹմիշ օլան հայտուտ չէԹէչէրինտէն էսէր գալմամըշ տըր։ Թիէն Չինտէ պուլընան եարալլար սանտալար իլէ Թագուրա նագլ օլընը յօրլար։ Ճէրրահլար ղայէԹ մէչղուլ տըրլար։ Թիէն Չին ճիվարընտա ասքէրին Ամուր սահիլինտէքի պու ղալէպէսի՝ Պլակովէշչէնսք իլէ Խապարօվգ արասընտա նէհրը մէզգիրը կիտիպ կէլմէ եօլ օլարագ գուլանրլասընը, վէ Ամուր խաԹԹընին պօյունճա հանկը պիր նօգԹատա Չինլիէրին ԹէճէմԹիւ վէ Թէճավուզընա սէրիան վէ չիտէԹլէ մուգապէլէ օլունմասընը Թէէմին էլէկտրիկինտէն տօլայը տա հարը էէմմիյէԹ տիր։

* * *

Տէ-ն ոգլամէլեր Բէլեկրաֆլար

Բարիզ 24 յուլիս.— Ֆրանսէն Չէֆու գօնսօլօսը Թարաֆընտան յուլիս 21 Թարիխիյէ չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, ՇանԹունկ վալիսի՝ Բէքինտէքի էճնէպի սէֆիրլէրին սաղ սէլիմ օլտուգլարընա տաիր խապէրը սահիհ ալտըգընը Թէէմին իտիյօր։ Չին հիւքիւմէթի՝ մումաիլէյհիմ սէֆիրլերի գուրԹարմագ վէ հըմայէ ԷԹմէք իչիւն Թէտաարը միւգազիյէ ԷԹԹիխաղ իտիյօր։

Համպուրգ 24 յուլիս.— Նիմրէսմի Համպո-բիկիր Գօ-էսբէնդէն կակէթասընտա պերվէճէը աԹի օգունմըշ տըր.

«Վօնտրատան մէվսուգ խապէրալան պիր մահալէ վարիտ օլան պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, Բէքինտէքի սէֆարէԹխանէլէր մէմուրիյի սաղ սէլիմ օլուպ, Թիէն-Չինէ կիԹմէք իչիւն եօլտա պուլընը յօրլար։»

Լօնտրա 24 յուլիս.— Թիէն-Չինտէքի Ինկիլիզ գօնսօլօսը՝ յուլիս 21 Թարիխիյէ չէքմիկի պիր Թէլէկրաֆտա, օ կիւնիւ յուլիս 4 Թարիխիյէ Բէքինտէքի Ինկիլիզ սէֆիրի Սըր Գիլտ Մագտօնալտատան պիր մէԹԹուգ ալտըգընը, վէ սէֆիրը միւշարէյէյհին իմտատ Թալէպիթիկինի պէյան էԹմիշ տիր։ Մէզքիր մէԹԹուգատա պէյան օլունտըզընա կէօրէ, սէֆարէԹխանէտէ 15 կիւնլիք եէյեճէք վար իմիշ, լաքին ասաքիրը մուհոքզա մուէսսիր պիր հիճուտա գարշը ուզուն միւտաէԹ տայանամայաճագմըշ։ ՄէԹԹուգը մէզքիր կէօնտէրիլտիքտէ, 44 եօլու վէ 88 էարալը վար իմիշ։

ՈւաշինկԹօն 24 յուլիս.— Չին Թէլէկրաֆ միւտիրի Շէնկ՝ ՈւաշինկԹօնտաքի Չին սէֆիրինէ պիր Թէլէկրաֆ քէշիտէ իտէրէք, Բէքինտէքի էճնէպի սէֆիրլերին Թահթէլքեզ Թիէն-Չինէ նագլ օլունաճագլարընը իշար էԹմիշ տիր։

Բարիզ 24 յուլիս.— Խարիճիյէ նազըրը Մ. Տէլգասէ՝ Շանկայտաքի Ֆրանսըզ ժէնէրալ գօնսօլօսընտան յուլիս 23 Թարիխիյէ աԹիտէքի Թէլէկրաֆը ալտը էԹմիշ տիր։

«Լի-Հունկ-Շանկը պանա վերտիկի մալումաթա կէօրէ, Բէքինտէ Ֆրանսըզ սէֆիրի Մ. Բիշօն պէր հայաթ տըր։ Լի-Հունկ-Շանկ՝ պէնտէն սէֆիրը միշարէյէյհէ պիր մէԹԹուգ Թէպլիղ էԹմէյէ մուվաֆագաթ էԹմիշ տիր. պունըն իչիւն 5 կիւն զարֆընտա պիր ճէվապ Թալէպ էԹտիմ.»

ՈւաշինկԹօն 24 յուլիս.— Բէքսը ճիւմհուր Մ. Մագ Քինլէյ՝ Չին հիւքիւմէթինին պիր Թալէպինէ ճէվապէն, պաղը չարԹլար Թահրընտա Թէվասսութ էԹմէկէ հազըր վէ միւհէյյա օլտըգընը ՈւաշինկԹօնտաքի Չին սէֆիրինէ պէյան էԹմիշ տիր։ Բէքսը ճիւմհուրըն ճէվապը՝ Բէքինտէ սէֆիրլերին էմին հալտէ պուլընըզգլարընա տաիր Չինլիլերին Թէէմինաթը սահիհ մագամընտա գաղալ իտիյօր։

Նիւ Եօրգ 24 յուլիս.— ՈւաշինկԹօնտան կէլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, ասաքիրը միւԹէֆիգէնին պիրինճի գըսմը՝ Բէքին ալէյհինտէ յուլիս 30տա էիւրիւմէյէ պաշլայաճագմըշ։

Լօնտրա 24 յուլիս.— Էդուէնտ Թէլէկրաֆ Գըմբէնէնին պէյանընա կէօրէ, Բէքինտէքի սէֆիրլեր՝ մայէԹ մէմուրլարը յլա պէլապէր եագընտա Թիէն-Չինէ միվասէլէթ իտէճէքլեր տիր։

Բարիզ 24 յուլիս.— Ֆրանսէնին Թիէն Չին գօնսօլօսը՝ յուլիս 18տէ Բէքինէ եէնիաէն պիր բօսթա Թաթարը կէօնտէրմիշ օլարընը պէյան էԹմիշ տիր։

Թիէն-Չինտէն վարիտ օլան պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, ասաքիրը միւԹէֆիգէ բազար էրԹէսի կիւնիւ Բէքին իլէրիսինէ եիւրիւմէյէ պաշլայաճագլար տըր։

ԻՆԿԻԼԹԵՐՐԱ ՎԷ ԹՐԱՆՍՎԱԱԼ

Լօրտ ՌոպերԹսին պապը ԲէԹպուրիէսը

Ինկիլիզ կապէթալարընընն պէյանընա կէօրէ, մարէշալ լօրտ ՌոպերԹս՝ 100000 ասքէր իչիւն ԲրէԹօրիատա հեր նէվի էրզագ վէ միւհիմմաթ Թօբլամըշ վէ Պէիրատա 15000 բէս պէկիր գարայա չըգարըլմըշ տըր։ Թրանսվաալընն չըմալ ճիհէԹինէ հեր իրի Թարաֆտան պիր արատա եիւրիւյիշ իտէրէք, օրատա Պօէրլերին մուգավէմէԹինի էզմէք իչիւն պէօյիւք պիր ամէլիյաթ հազըրլանմագտա օլտըգը տէրքեար տըր։

Յուլիս 18 Թարիխլի պիր պէյանանամէյէ Թէվֆիգէն, իրի տէմիրիօլ գաթարը՝ էլան մուհարէպէ էԹմէքտէ օլան Պօէրլերին գարըլարը վէ ելատարը իլէ տօլու օլտըգլարը հալտէ ԲրէԹօրիատան հարէքէթ էԹմիշլէր տիր։ Պու գաթարլարտա, ԲրինսարտրուԹտան էօԹէտէ Պօէրլերին ասքէր սաֆիլարը իչիւն լազմ օլան էշեա տախի եիւքիւ իմիշ։

Եվրօբատան ախիրէն Իսմիտ Պրունընա վասլ օլմուշ օլան վէ մէմլէքէԹինէ ավտէք էԹմէսինէ միւսատ իտիլէն Մ. Վօլմարանտ՝ իգամէթկեահընտա 6000 ինկ. լիրալըգ քիւչէ ալմուն վէ պիր խայլի սիլահ պուլընարընը իչիւն Թահրը Թէվգիֆէ ալընմըշ տըր։

Պէիրատա վուրուլան Ինկիլիզ գօնսօլօսը՝ ալտըգը եարալարտան միւԹէսսիրէն վէֆաթ էԹմիշ տիր։

* * *

Իսմիտ Պրունընատա

Իսմիտ Պրունընատաքի Ինկիլիզ գօնսօլօսընն պիր Թէլէկրաֆընա կէօրէ, իրինճի Հօլանատա սէյեատ խասԹախանէսինին՝ էսէր ԹուԹուլըպ Իսմիտ Պրունընա կէօԹիւրիլէն ադալարը՝ ԳօսԹէր, վան ՀուԹօմ վէ Բինօ նամ տօգԹօրլար իլէ խատրէ մէմուրը Իհլ վէ խասԹախանէ խատեմէսի Մէօլան վէ վան ՈւսԹէնտիրլէր։

Հօլանատա խարիճիյէ նազըրը՝ մէրգուման էսիրլերի սէրպէսԹ պըրագտըրմագ իչիւն ԻնկիլԹերա հիւքիւմէթի նէգտանտէ սէրիան իճրատ մուամէլէ էԹմէսինի Լօնտրատաքի Հօլանատա սէֆիրինէ էմր էԹմիշտիր։

* * *

Պօէր Էսիրլերի

ԻնկիլԹէրայա արզը էԹատ էԹտիքտէն սօնրա Թէքրար սիլահա սարըլան օն պէշ Պօէր՝ Սէյլան ատասընա նէքի իտիմիշ օլտըգլարը կէպի, պունլարընն էմվալի տէ զատԹ ու միւսատէրէ օլընմըշտըր։

Քէզալիք պիր Պօէր տախի՝ զաԹէն էարալը օլան պիր Ինկիլիզ զապիԹի իւզերինէ աԹէշ էԹմիշ օլմագլա էԹհամ օլընարագ Սէյլան ատասընա կէօնտէրիլմիշ օլմագլա, էքի սէնէ օրատա անկարէա ճէզասընա Թապի օլաճագ տըր։

* * *

Թ բանվալտա Բոս ԷՀօնի-ԱԼ-Լերէ

Նօվօյէ Վէրդա նամ Բուս կազէԹասընընն պէյանընա կէօրէ, պիրինճի միւլազիմ Մաքսիմօֆ՝ ճէնուպի Աֆրիգա մուհարէպէսինտէ ալտըգը ազըր եարալարընը Թէտավի էԹտիրմէք իչիւն Թրանսվալտան Բուսիայա ավտէԹ էԹմիշտիր։

Ֆրանսըզը Վիլպուա-Մաբէօյին վէֆաքընտան սօնրա էճնէպի ֆրգասընընն գօմանատա՝ Մաքսիմօֆա Թէվտի օլունմըշ, վէ Մաքսիմօֆ՝ մէզքիր ֆրգայը քէմալը մէհարէԹ վէ չէճատԹա գօմանատա էԹմիշ տիր։ ՄիւԹէատտիտ եարալարը՝ պունա պէօյիւք պիր իսպաԹ տըր։

Ամէրիգա նամ մէվգըը գուրպինտէ պիր մուհարէպէտէ Մաքսիմօֆընն պաճաղընա պիր գուրշուն կէվմիշ տիր։ Պու եարասը էյիլէյինճէ Մաքսիմօֆ՝ Թապանչույա կիտէրէք, օրատա 45 Եվրօբալը վէ 150 Պօէր իլէ պէրապէր Ինկիլիզլերի պիր միւսԹահքէմ մէվգրատան տիշարը օղրամըշ, վէ անլերտէն 206 քիշի Թէլէֆ իտուպ եարալամըշ տըր։ Օրատա Մաքսիմօֆ եէնիտէն աղըրճա եարալանրպ, պիր գուրշուն՝ գուլագ Թօզընա, գուլաղընա վէ օմուզընա տօգանմըշ, վէ տիկէր պիր գուրշուն սոլ գալչասընա իտապէԹ էԹմիշ տիր։ Հալպսու քի մերգում Բուս միւլազիմի՝ պու եարալարտան տա գուրԹուլըպ, ԴրունսԹատ էԹրաֆընտաքի մուհարէպէլէրէ իչիրիրք էԹմիշ տիր։ Լաքին գուվվէԹի գալմատըզընատան, հեր նէ գատար 6 Պօէր Թապուրը՝ մուտարիէյհի մայիս 20տէ լիվա նատապ էԹմիշլէր իսէ տէ, Մաքսիմօֆ՝ Եվրօբայա ավտէԹ էԹմէկէ մէճապուր օլմուշ տըր։

ԻՐԱՆ ՇԱՀԸ

ԲէԹէրսպուրկտան ալաֆր. յուլիս 21 Թարիխիյէ պէրվէճհը աԹի եազըլըյօր։

Իրան Շահը Մուզաֆֆէրէտտին Շահ պու կիւն ժէնէրալ Ամրալ նամընտաքի մուշ վաբօրդյա նէպաԹաթ պաղչէսինէ կիԹմիշ տիր. մայէԹինտէ ԲէԹէրսպուրկ բրէֆէտի ժէնէրալ Դիլերքիլը վէ եավէրը հարպ ժէնէրալ Արսենիէֆ պուլընմագտա իտի։ Պաղչէնին գարուսը էօնիտնտէ զրատի նազըրը վէ պաղչէ մէմուրլարը Թարաֆընտան իսԹիզպալ օլընմըշ վէ զիյարէԹ պիր սատաթ տէվամ էԹմիշ տիր։ Միշարէյէյհ Շահ՝ պաղչէտէն չըգարըզը սըրատա ժէնէրալ Արսէնիէֆէ պէյանը մէմնունիյէԹ էԹմիշ տիր։ Էօյլէնտէն սօնրա սատաթ 3է տօզրու. ԷրմիԹաժ սէրայընա կիտիպ օրատա տէֆիրլերին զիյարէԹինի գապուլ էԹմիշ տիր։ Էշենէպի սէֆիրլերին ճիւմլեսի սէֆարէԹխանէ մէմուրլարընատան պաղըլարբայա պէօյիւք իւնիֆորմալարընը կիյինմիշ օլտուգլարը հալտէ, պու բիսմը գապուլտա հազըր պուլընմըշլար տըր։

Մուզաֆֆէրէտտին Շահ՝ սէֆիրլերի գըռէմլերի սըրասընա պիրբէր պիրբէր օտասընա գապուլ էԹմիշ տիր. Թէրճէմանլըգ վազիֆէսի ԲէԹէրսպուրկ Իրան սէֆիրի Միրզա Բիրզա Խան Թարաֆընտան իյիտ էտիլմիշ տիր։ Սէֆիրլերին գապուլինտէն սօնրա Շահը միշարէյէյհ սարը սալօնա կիրիպ, օրատա սէֆարէԹխանէլեր մէմուրլարը պիրբէր պիրբէր քէնտիսինէ Թագտիմ օլունմըշ տըր։ Սաաթ 4է 40 կէչերէք Մուզաֆֆէրէտտին Շահ պիր արապայա բաքիպ օլարագ էրմիԹաժ սէրայընատան ազիմէԹ իտուպ, տէնիզ իւզերինէ իճրատ Թէնէզզիւհ իչիւն Ալէքսանդրիա «եաԹ»ընա բաքիպ օլմուշտըր։ Իսքէլէտէ պահրիյէ նազըրը վէքիլի վիս ամիրալ Ավէլան, գօնԹր ամիրալ Բէանօֆ վէ Մէվանկաքէն Թարաֆընտան խԹիգպալ օլունմըշ տըր։ Ամիրալլար Ալէքսանդրիա «եաԹ»ընտա Շահա բէֆագաԹ էԹմիշլեր տիր։

ՄԸՍԸՐ

Պիր մէնպաը մէվսուգատան ալընան մալումաթա կէօրէ, Սուատան հիւքիւմէթի՝ չըմէնտքէր խաԹԹլարընա ատտ միւհիմմ պիր մուգավէլանամէ լայիհասընը իԹալիայա պելիրմիշ տիր։ Պու մուգավէլէնամէ մուճիպինճէ՝ իԹալիա հիւքիւմէԹի՝ Սուատանատան կէչէճէք չըմէնտքէր եօլլարը լայ պիրլեշմէք իւզրէ էրիԹրէտ պիր միւատէը մուայլէնէ զարֆընտա վէ մէսարիֆի քէնտինէ ատտ օլմագ իւզրէ պիր չըմէնտքէր եարմասընը Թէտհիւտ իտէճէք տիր։ Գունա մուգատպիլ էրիԹրէյէ միխԹէլիֆ միւսատէլէր վերիլէճէք տիր։ ԻԹալիա հիւքիւմէԹինին պու լայիհայը Թասվիպ էԹմէյիպ ըետտ էյլէտիկի Թէտմին օլընը յօր, ֆագաթ տիկէր Թարաֆտան Սուատան հիւքիւմէԹի՝ ԻԹալիանընն ճէվապընատան մէէյուս օլմայարագ միւզաքէրաթա տէվամ իտիյօր։

Սուատան հիւքիւմէԹինին միւմքին օլտուգը գատար ազ վագըԹտա Գասալա վէ ԽարԹում արասընտա պիր չըմէնտքէր եօլու ինչա իտիլմէսինէ էհէմմիյէԹ վերմէսի՝ պու խաԹԹըն Մասուատա ՆիհայէԹ պուլմասընտան իւլերի կէլիյօր։ Զիւնքի պու չըմէնտքէր խաԹԹը ինչա իտիլինճէ Սուատան հիւքիւմէԹի՝ էմթատ վէ էշեատ Թիճճարիյէյի տահա գօլայ վէ տահա մատարֆսըզ սուրէԹտէ տախիլը մէմլէքէԹէ ճէլգ իտէպիլէճէք տիր։ ԻԹալիանընն՝ Սուատանընն Թէքվիֆլէրինի գապուլ էԹմէմէսինէ սեպեպ՝ կէօմրիւք մէսէլէսինտէ տահա զիյատէ Թէէմինը մէնֆի մագսատինտէն իպարէԹ տիր։ ԻԹալիա հիւքիւմէԹի՝ էրիԹրէտէն Գօնկոյա կէօնտերիլէն վէ Սուատանատան կէչէն էմԹատ վէ էշեատան կէօմրիւք բէսմի ալընմամասընը արզու իտիյօր։ Մամաֆիհի մէվճուտ օլան իխԹիլֆլար հալ ու ֆասլ օլունարագ հեր իւրի Թարաֆ արասընտա պիր մուգավէլէնամէ ագա իտիլէճէկի իւմիտ իտիյօր։ ԶաԹէն մուգավէլէնամէնին 38 մատտէսի չիմտիսէն գապուլ օլունմըշ վէ եալընըզ տիկէր մատտէլէր տերէսէԹը միւզաքէրէ պուլընմըշ տըր։ Պիլհասսա էրիԹրէ վէ Սուատան արասընտա պուլընան եէրլի գապիտուլերինընզմէնտքէր խաԹԹընտան իտէճէքլերի իսԹիֆատէլէր միւզաքէրէ իտիլմէքտէ տիր։

—Էլ Մըսը կազէԹասը՝ Հապէշ չըմէնտքէր խաԹԹընընն եագընտա Սուատան տէմիրեօլլարընա պիրլէշճէկինի եազըյօր։ Պու չըմէնտքէր եօլը եարբլարը զէման կէրէք էրիԹրէ (Մասուա) վէ կէրէք Սուատան ԹիճարէԹի բէք չօգ իւերլեյէճէք տիր։

—ԻնկիլԹէրանընն Պահրը Սէֆիտ սօնանմասընընն իսքէնտէրիյէ լիմանընա միվասէլէԹինէ պէքլէնիյօր։

—Եէրմանօս Մավրօմաթիս իտմինտէ պիր բահիպ իսքէնտէրիյէ Բում Բաթրիգխանէսի մէճլիսինճէ ազլ իտիլմիշ օլտուգը հալտէ, մահալը մէմուրիյէԹինի պրագմատըզընատան- Բաթրիգխանէնին միւրաճաաթը իւզերինէ Մըսրը ԽըտիվյէԹինճէ չէտիտ Թէտպիրլեր էյէ պալընմըշ տըր։

ՂԱՑԵԹ ՍԻՒՐԱԹԸ

Թէլէկրաֆ Խաթթը

Մաճառը Բօլագ վէ Վիրակ նամընտա իքի միւհէնտիս՝ ագըլարտա հայրէԹ վերէճէք տերէճէտէ սիւրաԹը պիր Թէլէկրաֆ մաքինասը իյճատ էԹմէկէ մուվաֆֆագ օլմուշլար իտի։ Կէչէն սէնէ սեպտասընընտա Ալէմանիա, ՄաճառիսԹան վէ Ֆրանսա հիւքիւմէԹլերի Թարաֆընտան կէօնտերիլէն մէմուրիյը մախսուսէ իլէ էն պէօյիւք Թէլէկրաֆ գումբանեալարը միւտիրլերի վէ երպապը էԹԹիասատան պիր չօգ զէվաֆ գարշընտա Պէրլին վէ ԲէյՁԹատա իճրա օլընան Թէճրիպպէլերէտ պու էէնի Թէլէկրաֆ ալէԹինին Մօրա, Բ, Գ, հարֆլարը չէքիլերիյլէ պիր սանիյէտէ 220, էանի տագիգատա 1320, վէ սաաԹտա 80000 քէլիմէ նազլ էյլէտիկի Թէպէյյուն էԹմիշ տիր։ Պինաէնալէյհ պուԹէլէկրաֆ մաքինասը իլէ 24 սաաԹ զարֆընտա 1,900,000 քէլիմէ չէքիլէպիլէճէք տիր։

Զիբր օլընան Թէճրիպպէլերէն սօնրա Մ. Բօլագ իլէ Վիրակ Ամերիգայա կիտերէք, էն ուզուն խաԹԹլար իւզերինտէ Թէճրիպպէլերինի Թէքրար էԹմիշլեր, վէ այնը հիւսնը նէքիյճէյի էլտէ էյլէմիշլեր տիր։ Հաթթա պու ալէԹի էյճաճ իտէնլեր՝ էլինին սիւրաԹը իգԹիզա էԹԹիկի վագԹ արՁԹընը լապիլճէկինէ տէ գանատաթ հասբլ էԹտիրլէնէ տէ գանատաթ հասբլ էԹտիրլերի կիպի, տիկէր պազը բալահաթ իճրասընա տախի մուվաֆֆագ օլմուշլար տըր։

ԻՆԿԻԼԻԶ ԼԻՄԱՆԼԱՐԸՆԸՆ ՄՈՒԱՄԷԼԱԹԸ

Պու սէնէնին կէչմիշ օլան միւատէԹի զարֆընտա Ինկիլիզ լիմանլարընա իտխալ վէ իխրաճ օլունան էմթատ գըյմէԹինտէ ֆազլա մէվճուտ իսէ տէ, կէմիլերին հաճընտան նօգանան վար տըր։ Ճունիս այը զարֆընտա կիրէն վէ չըգան կէմիլերին մըգտարընա տաիր օլան սԹիտէքի էճավէլ իլէ 6 այըգ ճէճավէլ՝ պու տօղրուլուզը մէյանա չըգարմագտա տըր։

Ցուխուլիտէնլէր՝ 1899տա 3,262,492, վէ 1900տէ 3,099,857, ֆարգ՝ 162,585, չըգանլար՝ 1899 տա 3,902,565 վէ 1900 տէ 3,760,584, ֆարգ՝ 131,983 տիր։

Իլգ 6 այըգ ճէճավէլ.

Կիտէնլէր՝ 1899տա 17,265,734, վէ 1900 տէ 16,941,141, ֆարգ՝ 324,590, չըգանլար՝ 1899տա 21,247,757, վէ 1900տէ 21,297,965, ֆազլասը՝ 149 պէն 208 տիր։

ՊՈՒՂՑԱՑ ԲԻԱՑԱՍԸ

Ահվալը էգօնօմիգըյէսէ զայէԹ աճայիպ պիր հալ վար իսէ՝ օտասօն կիունլէրտէ ումում մահալալարը սէնաիյէ ֆիյաԹը ֆըլլասը զալտէ պուղտայ ֆիյաԹընին հիչ տէյիշմէմէսի օլուգընա չիւպհէ եօգ տըր։

Իմամ 3 սէնէտէն պէրու էվրօբանին հեր Թարաֆընտա ահվալը Թիճճարիյէ վէ սէնաիյէ մուճիպը մէմնունիյէԹ պիր հալտէ պուլընմըշ, վէ մատէն քէօմիրիյէ զայրը մատատուտ մամուլաթ ֆիյաԹը 100տէ 20 տէրէճէսինտէ ֆըլամըշ, վէ իշհիրիք տախի պու հալի Թասգիպ իտէրէք, զայէԹ միւհիմմ պիր նիսպէԹտէ արԹմըշ օլտուգը հալտէ, զախիրէ վէ պախուսուս պուղտայ ֆիյաԹընտա հէման հիչ պիր ֆըլլայրը կէօրիլմէմիշ, վէ պու սահ չիֆԹճիլէրին ամէյէ տէրճէսինտէ հիսսէմէնը մէնֆաաթ օլամամասընը մուճիպ օլմուշ տըր։

Պու հալ՝ պիզէ ֆէվգէտտէ մուճիպը հայրէԹ կէօրիլմէքտէ տիր։ Զիրա ահվալը զըրարէյէ՝ պու սէնէ պախուսուս պուղտայ ֆիյաԹընին ֆըլլասընա բէք միւսաիր կէօրիլիյօր։

Իմամ, կէչէն սէնէ Միւճթէմէթ Ամէրիգատա հուսուլէ կէլէն պուղտայ՝ 547,303,846 պունտ իքէն, պու սէնէ անճագ 510,356,000 պունտ Թախմին օլունմագտա տըր։ ՀինտիսԹանատա տախի մահսուլ օրԹտէրէճէտէ օլուպ, խարիճէ բէքալ մըգտարատա մալ չըգարըլամագ տըր։ Բուսիատտա հավա պախուսու օրալարատա զարպ ճիհէԹիյէ ճինուպը զարպ Թարաֆընտա էքիլի Թօխումարընը Թէմամըյլա քէմալ երմէսինէ միւսաիր պուլընմամըշ վէ սօուգլարընը վագԹ վագԹ հիլմիրմէսի՝ վէ կէճէլերի տոլար վէ պիլիասատա եաղմուրլարընը ֆէզասընը՝ սօն պահար պուղտայընը Թէմամըյլա պէրքէԹ պուլմասընընի օլմուշ տըր։

Ֆրանսատա տօնլար սօն պահար էքինէրինի ֆէվգէտտատ խարպ էԹմիշ վէ պու գըԹատա մահսուլընն իհԹիյաճընը մատուընընատա օլամագը չիպհէսիզ պուլընմըշ տըր։

Պու սէնէ մահսուլ ֆէվգէտտէ պէրէքէքլի օլան գըԹա՝ անանգ Արժանթին գըԹասը տըր։ Մահալը մէզքիրէտէն խարիճէ իսրաճ իտիլէճէք պուղտայ՝ 15 20 միլիոն գանԹար Թախմին էտիլիյօր։ Ֆագաթ սօն մահսուլ քէմմիլէն սաԹըլտըզընատան, երինէ բիացա Ամերիգալը միւհԹէքիրլերին Թէէմին ալԹընտա պուլընճաճաղը չիպհէսիզ տիր։

Պու ահվալէ բազմէն չու սօն կիունլեր զարճընտա Ամերիգալըրընն ԻնկիլԹերայա քիւլչէյէլի պուղտայ կէօնտերմէյէրինէ նազարէն, պուղտայ ֆիյաԹընին ֆըլլամասընա միւհԹէքիրլեր պիլէ ինանմագտա օլտուգլարը Թէպէյյուն էԹմիշ տիր։ Հէր նէ գատար Բուսիէյի Շահանէտ պաղը սու ճասատ իտէնլեր՝ էլինին սիւրաԹը իգԹիզա էԹԹիկի վագԹ արՁԹընը լապիլճէկինէ տէ գանատաթ հասբլ էԹտիրլէնէ տէ գանատաթ հասբլ էԹտիրլերի կիպի, տիկէր պազը բալահաթ իճրասընա տախի մուվաֆֆագ օլմուշլար տըր։

ԻՆԿԻԼԻԶ ԼԻՄԱՆԼԱՐԸՆԸՆ ՄՈՒԱՄԷԼԱԹԸ

Պու սէնէնին կէչմիշ օլան միւատէԹի զարֆընտա Ինկիլիզ լիմանլարընա իտխալ վէ իխրաճ օլունան էմթատ գըյմէԹինտէ ֆազլա մէվճուտ իսէ տէ, կէմիլերին հաճընտան նօգանան վար տըր։ Ճունիս այը զարֆընտա կիրէն վէ չըգան կէմիլերին մըգտարընա տաիր օլան սԹիտէքի էճավէլ իլէ 6 այըգ ճէճավէլ՝ պու տօղրուլուզը մէյանա չըգարմագտա տըր։

Ցուխուլիտէնլէր՝ 1899տա 3,262,492, վէ 1900տէ 3,099,857, ֆարգ՝ 162,585, չըգանլար՝ 1899 տա 3,902,565 վէ 1900 տէ 3,760,584, ֆարգ՝ 131,983 տիր։

Իլգ 6 այըգ ճէճավէլ.

Կիտէնլէր՝ 1899տա 17,265,734, վէ 1900 տէ 16,941,141, ֆարգ՝ 324,590, չըգանլար՝ 1899տա 21,247,757, վէ 1900տէ 21,297,965, ֆազլասը՝ 149 պէն 208 տիր։

ՊՈՒՂՑԱՑ ԲԻԱՑԱՍԸ

Ահվալը էգօնօմիգըյէսէ զայէԹ աճայիպ պիր հալ վար իսէ՝ օտասօն կիունլէրտէ ումում մահալալարը սէնաիյէ ֆիյաԹը ֆըլլասը զալտէ պուղտայ ֆիյաԹընին հիչ տէյիշմէմէսի օլուգընա չիպհէսիզ եօգ տըր։

Իմամ 3 սէնէտէն պէրու էվրօբանին հեր Թարաֆընտա ահվալը Թիճճարիյէ վէ սէնաիյէ մուճիպը մէմնունիյէԹ պիր հալտէ պուլընմըշ, վէ մատէն քէօմիրիյէ զայրը մատատուտ մամուլաթ ֆիյաԹը 100տէ 20 տէրէճէսինտէ ֆըլամըշ, վէ իշհիրիք տախի պու հալի Թասգիպ իտէրէք, զայէԹ միւհիմմ պիր նիսպէԹտէ արԹմըշ օլտուգը հալտէ, զախիրէ վէ պախուսուս պուղտայ ֆիյաԹընտա հէման հիչ պիր ֆըլլայրը կէօրիլմէմիշ, վէ պու սահ չիֆԹճիլէրին ամէյէ տէրճէսինտէ հիսսէմէնը մէնֆաաթ օլամամասընը մուճիպ օլմուշ տըր։

Պու հալ՝ պիզէ ֆէվգէտտէ մուճիպը հայրէԹ կէօրիլմէքտէ տիր։ Զիրա ահվալը զըրարէյէ՝ պու սէնէ պախուսուս պուղտայ ֆիյաԹընին ֆըլլասընա բէք միւսաիր կէօրիլիյօր։

Իմամ, կէչէն սէնէ Միւճթէմէթ Ամերիգայա հուսուլէ կէլէն պուղտայ՝ 547,303,846 պունտ իքէն, պու սէնէ անճագ 510,356,000 պունտ Թախմին օլունմագտա տըր։ ՀինտիսԹանատա տախի մահսուլ օրԹտէրէճէտէ օլուպ, խարիճէ բէքալ մըգտարատա մալ չըգարըլամագ տըր։ Բուսիատտա հավա պախուսու օրալարատա զարպ ճիհէԹիյէ ճինուպը զարպ Թարաֆընտա էքիլի Թօխումարընը Թէմամըյլա քէմալ երմէսինէ միւսաիր պուլընմամըշ վէ սօուգլարընը Թագ Թագ հիլմիրմէսի՝ վէ կէճէլերի տոլար վէ պիլիասատա եաղմուրլարընը ֆէզասընը՝ սօն պահար պուղտայընը Թէմամըյլա պէրքէԹ պուլմասընընի օլմուշ տըր։

Ֆրանսատա տօնլար սօն պահար էքինէրինի ֆէվգէտտատ խարպ էԹմիշ վէ պու գըԹատա մահսուլընն իհԹիյաճընը մատուընընատա օլամագը չիպհէսիզ պուլընմըշ տըր։

Պու սէնէ մահսուլ ֆէվգէտտէ պէրէքէքլի օլան գըԹա՝ անանգ Արժանթին գըԹասը տըր։ Մահալը մէզքիրէտէն խարիճէ իսրաճ իտիլէճէք պուղտայ՝ 15 20 միլիոն գանԹար Թախմին էտիլիյօր։ Ֆագաթ սօն մահսուլ քէմմիլէն սաԹըլտըզընատան, երինէ բիացա Ամերիգալը միւհԹէքիրլերին Թէէմին ալԹընտա պուլընճաճաղը չիպհէսիզ տիր։

Պու սէնէ բազմէն չու սօն կիունլեր զարճընտա Ամերիգալըրընն ԻնկիլԹերայա քիւլչէյէլի պուղտայ կէօնտերմէյէրինէ նազարէն, պուղտայ ֆիյաԹընին ֆըլլամասընընա միւհԹէքիրլեր պիլէ ինանմագտա օլտուգլարը Թէպէյյուն էԹմիշ տիր։ Հէր նէ գատար Բուսիէյի Շահանէտ պաղը սու ճասատ

չումները մուգու պուլմուշվէ պուղայ էքիլէն Թարլալարտա աղ զայ էքիլէ կէօրիւլիւշ խէտ տէ, Անայուրի Շահանէնին մահսուլը հէր Թարաֆտա պէրէքէթի տիր։

Գու հալլէրէ նազարէն պուղտայ ֆիյաթընին ֆէվգէլատէ ֆըրլամայաճաղը վէ էինէ պիղիմ էքմէյին բէք ուճուղ ֆիյաթլա եէնիլէպիլիճէկի մէմալ պուլընմագտա տըր։ Գու հալին պու եօլտա ճէրէյան իտէմէյիպ, աղ պիր զէման զարֆընտա պուղտայ ֆիյաթընին խայլիտէն խայլի ֆըրլայաճաղրնա տաբր պուտան իքի սէնէ էվվէլ Լ.օնտրա պիր հէյէթը ֆէննիյէ հուզուրընա պիր ինկիլիզ սթաթիսթիգ երպայընին իյրատ իթթիկի նութերպայընին չէ տէրէճէ չայանը էհէմիյէթ օլաուղը թէպէյյիւն իթմէյ տիր։

ԱՄԷՐԻԿԱ ԱՍՄԱ ՉՈՒՊՈՒԳԼԱՐԸ ՎԷ ԳՈՒՐԱԳԼԸԴ

Պաղճըլար գօնկրէսինին սօն ֆիթիմաընտա Թէաթիգ օլընան մուխթիրէլերտէն պիրի՝ Մ. Կրիմալտի Թարաֆընտան Ամէրիգա ասմա չուպուգլարընին գուրագլըղա տէրէճէի մուգավէմէթինէ տաբր իճրա էյլէտիկի Թէճրիպէլէյիր հավի պուլընան մուխթիրէ տիր։

Իթալիալը պու ալիմ՝ Ամէրիգա ասմա չուպուգլարընին էքսէրիսինին գուրագլըղա բէք չօգ մուգավէմէթ իտէմէտիկինի, վէ պաղըլարընին պու խուսուստա միսսթէնա օլտուղընը պէյան իտիյօր. ֆագաթ Ամէրիգա վէ Ֆրանսա չուպուգլարը Ռէվոլիւրի՝ գուրագլըղա Ամէրիգա չուպուգլարընան զիյատէ մուգավէմէթ իթմէքտէ տիր։

Իրբարիա ճինսինին ֆէվգէլատէ մուճիպը մէմլուսէթէթ նէվլերի վարտըր։ Օրբէրսթրի գուրագլըղա բէք զիյատ մուգավէմէթ իտէր իսէտ, իմտա օլընտըղը տերէճէտտ տէյիլ տիր։ Զիւնքի ֆէլսֆէ (քիրէճլի) արազիտէ բէք չօգ մուգավէմէթ իտէմէտ։ Պելլանտէյերի ճինսինին մուգավէմէթի հէրսինէն զիյատէ տիր։ Մ. Կրիմալտի՝ Օրբէրսթրի Մարթէն Մէթլիգա ճինսինին մուգավէմէթի 10տէրէճէ ֆարլ իթմէքտէ վէ հալ պուքի քիլի արազիտէ պու տէրէճէ՝ սէքիզ էնմէքտէ տիր։ Թէքսաս Օրբէրսթրիսի քիլիսի արազիտէ 8.50 տէրէճէյէ չըգմագտա, վէ տերէճէսի էն երիքսէք օլան պու ճինս պուլընմագտա տըր։

Պելլանտէյերի ճինսի 9.5 (քիլիսի արազիտէ) սօլօնի 5 վէ Քինի (քիլի) արազիտէ 7 տերէճէյիպ պուլմըշտըր։ Իրբարիա ճինսինին մուգավէմէթի վասֆի օլարագ 6.5, վէ կլապրկլօվար տը Մօնբէլիյինին 7 տերէճէ տիր։ Իրբարիա ճինսի՝ քիլիսի արազիտէ 7.5 տերէճէյէ չըգմըշ տըր։

Մ. Կրիմալտինին պէյանաթը նազարը տիգգաթա ալընմաղա չայան տըր։ Չինքի արազիներին թապիաթընա կէօրէ ֆիտան ինթիխապ օլունը։

* * *

Գլօրօզ՝ էքսէրիա քիլիսի արազիտէ թէէսիս օլունմըշ օլան պաղարտա զուհուր իտէր։ Ինթրագնօզ՝ էքսէր եէրլերտէ կէօրիւլիր։ Կառ նահիյէսինին մուալիմը մէյշհուրը Մ. Շոզիթ՝ պու խասթալըգլար իլէ հէման օղրաշրլմասը լիւզումընը պէյան իտիյօր։ Էկէր սիրաթլա թէտավի իտիլմէզ իսէ՝ մահսուլ պօղուլը։

Ինթրագնօզա գարշը քիրէճ օէրըմէք իգթիզա իթմէքտէ, վէ ֆարինիյաթտա պու ամէլիյաթ տայմա չայանը թէրճիհ պուլընմագտա տըր։

Գլօրօզա գարշը սիլֆաթ տը ֆէր մախլությարը գուլլանըլմալը, վէ էարագլար իւզերինէ սէրբիլմէլի տիր։ (100 լիթրա սու իչին 500 կրամ սիլֆաթ տը ֆէր)։ Խասթալէդ թէմատ իտէր իսէ, Մ. Օմօզինին թավսիյէսի վէճճէլէ, աղանը տալինտէ պիր էարէդ էարըլարագ թէքսիֆ օլունմըշ սիլֆաթ տը ֆէր սիրիւլմէլի տիր։ (100 լիթրա սուտա 30 կրամ սիլֆաթ տը ֆէր։)

Պաղճըլարը՝ իշպու ամէլիյաթը դէզ իլաճլարը իլէ իքմալ էյլէմէլէրի միւգթազի տիր։

ԹԷՎՖԻՔԱԹ

Վան վիլայէթինէ Զուլամերկ գազասը գայմագամլըղը՝ կավար գազասը գայմագամը բրիֆ։ Իզզէթ էֆ.յէ, կավար գազասը գայմագամլըղը՝ Զուլամերկ գազասը գայմագամը Սամի էֆ.յէ, Քէլքէլա սանճաղը պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա սաիրէսի բէյսաէթի՝ Սիւէյմանի սանճաղը պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա սաիրէսի բէյսի Սաիտ էֆ.յէ, Միսիրի սանճաղը պիտայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինիկի՝ Օրթաքէյ գազասը պիտայէթ մահքէմէսի բէյսի Սիւէյման էֆ.յէ, Օրթաքէյ գազասը պիտայէթ մահքէմէսի բէյսաէթի՝ Կիրիտտէ գազը մէհաքիմը սուլէյիյէ բէյսաէթլէրինէ պուլընմըշ օլան Ապէտին էֆ.յէ Թէֆվիզ պույրուլմըշ տըր։

* * *

Մուշ միւթէսարրֆլըղընա Թային պույրուլան սաատ. Իսմաիլ Հագգը էֆ.յէ Թէրֆիէն բիւթպէի միրիմիրանի (բաշալըգ), Տիյարպէքիր վէ Մամուրէթիւլ Ազիզ վիլայէթլէրի Թէլէկրաֆ պաշ միսիրի սաատ. Ակահ էֆ.յէ ուլեա սընրքը սանխի, վէ Անթալիա էրաֆընտան իզզ. Հաճի Ալի էֆ.յէ միւթէմմիտ, վէ Տախիլյէ մէզթուպի գալէմի խիւլաֆասընտան բրիֆ. Ճէմալ վէ Իսմաիլ Հագգը պէյլերէ սալիսէ բիւթպէլէրի Թէվճիհ պույրուլմըշ տըր։

ՆԻՇԱՆ

Տախիլյէ Նէզարէթը ճէլիլէսի մէքթուպի գալէմի միւմյիյիզի սաատ. Ահմէտ պէյ էֆ.յէ Յիւճէի, վէ Հէյպէլի-Ատատա միւսթախէմ իքինճի սընրքի բօլիս գօմիսէրլերինէն Ապտուլահ էֆ.յէ Կենճի բիւթպէտէն Օսմանի նիշանը ալիւերի իհսան պույրուլմուշտըր։

ՍԸՀՀԻԹԷ

Պիլհիմմէ սըհհիյէ իտարէլերի՝ յուլիս 11/24 Թարիխի աթիտէքի Թահրիրաթը ումումիյէյի պա Թէլէկրաֆ խվդ իթմիշտիր տիր։

Մէճլիսը Ռէպիրը Սըհհիյէ՝ աթիտէքի գարարլարը իթթիֆաք էյլէմիշ տիր։

1. Ատէն միւվազէթաթընա գարշը գօնբլան 10 կիւնլիք գարանթինա լազվ օլընմըշտըր։ 2. Հիճազ սէվահիլի միւվարէտաթընա գարշը գօնբլան 10 կիւնլիք գարանթինա տ«խի լազվ օլընմըշ տըր։ անճագ ճիտտէ վէ եէմկուտան հարաքէթ իտէն սէֆիին Թայֆա վէ եօլճըլարը չէտտա պիր մուայեէնէի Թըպպիյէ Թապի Թուքուլաճագլար տըր։ 3. Պէյրութ սէվահիլի միւվարէտաթընա գարշը վազ օլընան 10 կիւնլիք գարանթինա իսէ՝ յուլիս 12/25 Թարիխինէն իթիբարէն մուայյէն օլան Օսմանլը Թէհհաֆիուզխանէլերինէ իմրար իթմէք իւզրէ 48 սաաթա էնտիրիմի տիր։ Ելան գարանթինա պէքլէյէն սէֆիհէլէր իչպու գարարտան միւսթէֆիտ օլաայանագլար տըր։ Գուլաշզդ օլան մէմալիքը էճնէպկիյէտէն Թիւրքիյա կէլէն մէլաքիպը պահրիյէ (վաբօր, եէլքէն կէմիսի վէ սարբէ) քէմաֆի իսասաղը Պէյրութ Թէհհաֆիուզխանէսինէ նիշանէն գարանթինա ալթընա ալընմագլար տըր։

—Թրապիզօն միւվարէտաթընա գարշը Եունան հիւքիւմէթինէ վազ օլընան գարանթինա լազվ օլընըշ, եալընըզ հէհրը մէզքիրատն կէլէկլեր ատ միսայէնէի Թըպպիյէյէ Թապի օլընմագլար տըր։

—Ճիտտէտ ալաֆը. յուլիս 9տան 23է գատար, եէնպուտտա յուլիս 23տէն յուլիս 23է գատար վէ Բօ.Թ-Սաիտտէ յուլիս 16ատն 23է գատար հէյ պիր միւսապ զուհուր իթմէմիշ տիր։ Իսքէնտէրյէտէ յուլիս 17տէն 21է գատար 2 միւսապ վէ 2 վէֆիյաթ վագը օլմուշ տըր։

—Իզմիրտէ մայիս 7տէն յուլիս 16յա գատար 17 միւսապ վէ 6 վէֆիյաթ, յուլիս 17տէն 23է գատար 2 միւսապ զուհուր էյլէմիշ տիր։ Եվվէլքի կիւն Իզմիրտէ եումուրճագ միւսապլարընտան 2.ի վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Պէյրութտա յուլիս 8տէ 2 միւսապ, վէ 12տէ տիկեր եէնի 2 միւսապ տահա զուհուր իթմիշ տիր։

—Պէյրութտան յուլիս 20 Թարիխինէ Լ. Հէրալտա պէրվէճճը աթի եաշըլըյօր։ «Շեհրիմիզտէ եումուրճագ խասթալըղը զուհուր իթմէսի հավաստիսի՝ էվվէլա էհալիյի խայլի գօրգուիմըշ տըր։ լաքին համա օլսուն չիմտի գօրգու Թէեսիրի զահիլ օլմուշ տըր։ Միւսապ օլան 4 քիլի՝ պու կիւն էյիլեշմիշլէր տիր։ պունլար քէնտի եաթտըգլարը եէրտէն՝ խասթալըղտան գօրգան եիւզլերճէ քէսանըն աաղլարա գաշտըգլարընը սէյր իտիյօրլար։ Շայանը վիւսուգ մէնպաստան ալտընըմ խապերլերէ կէօրէ, խասթալըգ նէ իսքէնտէրիյէտէն վէ նէ ուէ Իզմիրտէն՝ Պէյրութտա կիրմէմիշ տիր։ միւսապարընը իչպու խասթալըղը՝ ատէթա եումուրճագտա Թուքուլմըշ պիր սըղըր էթիսի եէմիշլերինէն իւլերի կէլմիշ տիր։ պու՝ բէք սոզբուտտըր, զիրա՝ պու 4 միւսապտան պաշգա հիչ պ'ր միւսապ պու կիւնէ գատտար զուհուր իթմէմիշ տիր։ Ճէպէլը Լիպնան մէմուրիյէտինէ՝ Պէյրութ միւվարէտաթընա գարշը իթթիխաղ իթտիքլերի թէտպիրլերէ կէլինճէ, հագիգաթէն մանէսասզ տըր։ Մէմուրիյէտը մուսամիլէյհիմ յուլիս 16, 17 վէ 18տէ Պէյրութը եիւզլերճէ եէխասընը ճէպէլը Լիպնանա կիթմէյերինէ միւսաատ իթմէրլէր իսէ տէ, յուլիս 19տա Պէյրութ միւվարէտաթընա գարշը 10 կիւնլիք գարանթինա գէյմուշլար վէ պիր տէ գօրտոն թէէսիս իթմիշլեր տիր։ Գունընն հիչ պիր ֆահտէսի եօգ, զիրա ճէպէլը Լիպնան տա պատէմա պուլալըգ սոյլըրը։ Մէքթուպը եազտըրընտա Պէյրութընտա ճէպէլը Լիպնան միւվարէտաթընա գարշը 10 կիւնլիք գարանթինա գէյտուզընը իսապէր ալտըմ։ Իւմտա օլունընը քի, ճէպէլը Լիպնան մրեթէսաբրբֆը տէվլ. Նաում բաշա հազրէթլէրի՝ եագընտա Պէյրութ վէ Լիպնան արասընտաքի միւրավէտաթ վէ միւրասէլաթը իատէ իտեճէք տիր։»

—Բօյրթ-Սաիտ վէ Իսքէնտէրյէտէ եումուրճագ խասթալըղը զայէթ խաֆիֆ սուլէթաէ հէրգամ սիւրմէքլի պէրապէր չիմտիյէ գատտաբ սըհհիյէ Թէտպիրլերի իչիւն սաբի օլընան 7000 լիրայա 4000 լիրա տահա զամմ օլընարագ սարֆը գարարլաշմըշ տըր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՋԱՆԱԳԱԼԷ

Ամոյս 9ին կիւրակէ օրը տեղի ունեցաւ տեղւոյս Աղգ. Մանկավարժի հանդէսը, ի ներկայութեան խուռն բազմութեան։

Կարմրագեստ մանկիկք իւրեանց զուարճալի խաղերով, ներդաշնակ երգերով ու զբօսեցուցիչ ոտանաւորներով բոլոր հանդիսականներու ծափահարութիւններուն ու գովեստներուն արժանացան։

Մասնաւորապէս աչքի կը զարնէին 6–10 տարեկան երկսեռ աշակերտաց անվրդով կեցուածքը, որք երբէք նըկատողութեան չառնելով թէ 100–150 զոյգ աչեր դէպ իրենց սեւեռած են, կը պատասխանէին ամէն դէպ և անսխալ իրենց վարժուհւոյն բոլոր հարցումներուն և նոյնպէս գոհ և փայտով մարմնամարզի մէջ նոցա ունեցած արագաշարժութիւնը զարմանք պատճառելով ամենուն՝ ապշած կը դիտէին այս գրեթէ մանկական պարահանդէսը։

Ուրախ էինք տեսնելով այս յառաջադիմութիւնն ու տարբերութիւնը, զի թէև ի վաղուց մանկապարտէզ մ'ունէինք, բայց անունով միայն, քանի որ մանկավարժութիւն ընելու անկարող Օրիորդներ (բաւական բուն առումով) կը կառավարէին զայն։

Հետեւաբար անհրաժեշտ պէաքն զգալի եղաւ այնպիսի վարժուհւոյ մը որ կարենար իւր անդամ աշխատութեամբ անկիրթ ու անաաշ տղայքը դաստիարակել իրենց ծաղիկ հասակէն։

Ահա 2 տարի առաջ բարեբախտութիւն ունեցանք գտնել մեր մանկավարժուհին, որ յանկն Օրիորդ Հայկուհի Ինճէեան, Մէջգիւղի մանկավարժուհի Տիկին Մատակեանի շրջանաւարտներէն, որ իւր անխոնջ աշխատութեամբ, ոչ միայն համայն Հայ ժողովրդեան ու պատուարժան Հոգաբարձութեան կողմէ գնահատուեցաւ, այլև վրնակս նախկին Առաջնորդ Այվազեան Գեր. Տ. Յովսէփ Եպիսկոպոսէ, որ քաղաքս եկած ըլլալով յանախ այցելեց վարժարանին։

Մանկավարժուհի մը պարտաւոր է առ առաւելն 35 աշակերտ ունենալ իւր հսկողութեան ներքև, ինչպէս որ կը տեսնուի Պոլիս և այլ տեղեր, բայց մեր աղայքը չատ՝ և մանկավարժուհւոյն օգնականուհին քիչ է, այսինքն 90 աշակերտի 1 վարժուհի և 1 օգնականուհի, հետեւաբար իւրաքանչիւրին 45ական, որով ընդհանուր կանոնէն շատ լեղած ենք։

Այս պարագային նկատողութեան առնելով, յիւեալ Օրիորդը կրնար 35էն աւելի աշակերտ չընդունիլ, սակայն երբէք չարտնջաց, և ամենուն սորվեցուց ինչ որ պարտ էր սորվեցնել հետեւաբար՝ հոգաբարձութիւնն ալ գոհ մնալով ու գնահատած լինելով նորա աշխատութիւնը, կը յուսացուի թէ այս տարի յաւելում մը ընէ ամենաաշակերտ վրայ, որպէս զի այդ աշխատութիւնը անվարձ չմնայ ու քաջալերուի, որովհետեւ առանց վարձատրութեան աշխատութիւն մը մարդս կը վհատեցնէ ու այդ կորովը ջնջելու պատճառ կըլայ, ինչպէս որ ամէս մը առաջ տեղւոյս տիկնանց ըրած մէկ բարենպատակ գործին դէմ՝ մի քանի էֆէնտիներ հակառակելով պատճառ եղան խգական սեռին նմանօրինակ բաներէ խոպառ հրաժարելուն։

Նոյնպէս ուշադրութեան արժանի է մանկապարտէզի սրահին փոքրութիւնը որ խիստ վնասակար հետեւանքներ կրնայ ունենալ տղայոց ու վարժուհեաց առողջութեան վրայ, վասն զի 90-95 հոգւոյ չնչառութեան համար պէաք եղած օդը չէ կարող պարունակել այդ գետնայարկ ու մութ սրահը իւր մի քանի ցած պատուհաններով։

Դիտող

9 յուլիս 1900

ՄԻԽԱԼԸՃ

Սէրվէր կաղէթասընան նազէն Միխալըճա պիր պուշուգ սաաթ մէսաֆէտէ պուլընան Տիւնէյ չիֆթլիկիմտէ վուգու պուլմըղը եագլան հինայէթ հագգընա նէր իթմիշ օլտուղընըզ պէնա՝ գաթան հագիգաթը հալէ մուվֆըգ օլմայըպ, քէյֆիյէթին սահիհ չունտան իպարէթ տիր։ Նէօյէ քի, պունտան իւչ սէնէ ագաէմ միւվէքքիլէմ վէ զէվճէմ Ագապի հանըմըն պա սէնէսը Խագանի միւթէսարրբֆէ օլտըղը Թարլալար իւզերինէ չուրատան պուրատան Թարլանմա տէորթ պէշ խանէ պիտ էմր վէ խատ պէ խատ իսքեան իթմէք իսթէյիպ, օլ վագթտան պէրու չիֆթլիկէ մագարրաթը քիւլիւէյ վէրտիրտիքլերի կէպի, չիֆթլերինէ քէնտի Թարլալարընը սիւրտիրմէքտէ միւմանէաթ իթթիքլերի ամէնին վէ հաթտա մէճլիսը իտարէի վիլայէթին պիտիկի պէր հագիգաթ օլուպ, կէչէն սէնէ տախի Թարլասընա զէր իթմիշ օլտըղը արրայը ճէպրէն պիշիպ եէտը Թէտարրուֆլըրընա կէչիրտիքլերի՝ պա իլամ մահքէմէճէ տախի Թէհհագգուգ իթմիշ տիր։

Իւչ սէնէտէն պէրու մալընը հէր տախի տիւշարը բէրիշանէյէթ օլտըղընը կէօրէն մէգպուրէ՝ մագամաթը ալիյէյէ չիքայէթտէն պաշգա պիր շեյ եաբամամագտա, վէ մագամաթը ալիյէնին՝ մէգպուրէյէ հագգ վէրիքլերինի՝ մէրգուման խքեան խաէնլէր կէօրիւրքէ՝ մուԹլագա պիր արպէտա շըգարբպ տա մէգպուրէյի մէսուլ պրագմագ, վէ հեմ տէ արպէտա Թէհտիտաթբյլա՝ չիֆթլիկէնի տաղըտըպ, օ գատտար արագէի վարայը քէնտիլէրինէ պըրագաբրմագ սուբէթնի արամագտա իտի։ Իլթէ չէնտ կիւն ագտէմ՝ չիֆթլիկին օրթագիբլարը՝ չիֆթլիլիգ տախիլընտաքի աշմաղտա պալէգ ավամագա կիպ տիքլերինտէ՝ մէրգուման վակիֆէլերի օլայան պալէգ Թէգգերէսսի սօրտըգլարընտան մատատա՝ ճէպրէն՝ ավանտըշ օլան պալէգլարը ալէրլար, ավլայանլարը կիւգէյէ տէյտիրլեր վէ իմտատլարընա կիւն գօրուճընըն պաշընը եարտըգլարը կիպի, իւչ եէրինէն գուրշան իլէ գուրլուրլար։ Զարնաշար մուհաֆազա նէֆս իշիւն չիֆթլիգ ատատլարը Թարաֆընտան մուգագէլէ օլընըպ, իւմէք վուգուտը միւքէտտէրէ զուհուրա կէլիր։ Իպգու վուգուտ Սամսունընան չիֆթլիկինէ տիտ խուսուսատա ալխալէթի օլայըպ, սըրֆ պալըգտան նէյէթ իթմիշ պիր միւնազատա օլուղը մէրթէպէի սիւպութա վարմըշ տըր։ Սամսունընար պիր գաչ եիւպ սէնէտէն պէրու Միխալըճտա եէրլէշմիշ վէ եհալի վէ հիւքիւմէթ նէգտինտէ եամուս վէ իթիպար գազանմըշ՝ տէվլէթին սատըգ պէնտէլերինտէն օլտուգլարը հալտէ, գազը քէսանընն զարատանէ նէյրիյաթլարը հագգընա պէյանը Թէէսիֆ օլունը։

ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՍԱԼՄԱՍԼԸԵԱՆ

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Հանգուցեալ Եղիա էֆ. Մագդուլեանի յուզարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի մէկ Օսմ. ոսկի նուիրած են Հիւանդանոցիս Աղն. Տեարք Եղբարք Թահթապրուեան։

Կ. Պոլիս 12 յուլիս 1900 (ԿՆԷ)

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Կէչէն բազար էրթէսի ագշամ Իւսքիւտէ կիթմէք իւզրէ Բալանգատան եօլա չըգան Մէհմէտ խամինտ պիրիյլէ Էտհէմ Նամընտաքի արգատաչը՝ Գօմանօվատա Զէքքէրիա վէ գարտաչը իլէ գավկա իտէրէք, Մէհմէտ՝ Զէքքէրիայը գաթլ իթմիշ օլմաղլա, գաթիլ իլէ տիկէրլերի Թուքուլմըշլար տըր։

—Գումգարուտա Փէհրիպարճը խանընտա սաքին պօշ կէղէն Միխալ խամինտ պիր Բում՝ էվվէլքի կէճէ եաթտըղը օտատա մէնտիլինի պօղաղընա սարբպ քէնտի քէնտէյի պօղմագ իսթէմիշ իսէ տէ, գոշմուլար եէթիշիպ գուրթարմըշլար տըր։

—Խասքէօյտէ Բիրի Բաշա մահալլէսինտէ պիր Եահուտի էվինին իւսթ գաթ օտասը յան մաթպախը տիւն երգըլմըշ իսէ տէ, նուֆուսճա զայիֆաթ օլմամըշ տըր։

—Իքի Իսլամ՝ էսիր Բազարընտա պիր գահվէտէ գումար օյնամագտալար իքէն, արալարընտա գավկագարարագ պիրպիրլերինին իսթէրինի պայտարընը երթիմըշլար իսէ տէ, բօլիս Թարաֆընտան Թուքուլմըշլար տըր։ Գահվէճի գաչմըշ տըր։

—Եէմիշ Իսքէլէսինէ մէնսուպ պիր գայրէգ կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ Արմուալը իսքէլէսինտէ պուլընմագտա իքէն, Թայֆալար կէճէ ույուտըգլարը զէման կէմէյինտէն Շէմսի նամընտա պիրի մէղթիւր գայրագ կիրմիշ վէ պիր Թիֆֆէնք իլէ չէքմէճճէտէքի 53 լիրայը չալարագ գաչմըշ տըր։ Մէրգումըն Տէլբատտէք գաչմըշ օլարը, տիւն Գալաթատա տերտէթ օլընմըշ, վէ իւզերինտէն չալարը բարանը պիր պէօյիւք մըգտարը պուլընմըշ տըր։ Մէրգում իսըսըզընը իթիրաֆ իթմիշ տիր։

Գ. ՕՍՄԱՆ

Մուտքերու ամփոփումը

ՄԱՅԻՍ 1900 ԱՊՐԻԼ 30 ԱՄԻՍՈՎՈՒՆ

	Օսմանլի լիրա	
Մաքսերէ	11,000,000	
Ալքոլներէ	916,550	
Ոգիներէ, գինիներէ, Ակէտան տեղերէ եկեղ	1,251,185	04
Ոգիներէ, գինիներէ, Թանգարանէ	967,575	26
Ոգիներէ հարկերէ	6,256,805	26
Հանրային հարկերէ	6,126	53
Ոգիներէ հարկերէ	708,728	36
Մաքսերէ դէպ Եգիպտոս ուղղուած ապրանքներէ	608,080	23
	21,745,050	68

Մուտքերու ամփոփումը Գ. Ի. ՄԻՆԻՍԻՆԻ

Ելքերու—Պետական հիմնական ծախսերու ամփոփումը

	Օսմանլի լիրա	
Ամանաթ	11,000,000	
Ոգիներու, գինիներու, Ակէտան տեղերէ եկեղ	1,251,185	04
Ոգիներու, գինիներու, Թանգարանէ	967,575	26
Ոգիներու հարկերէ	6,256,805	26
Հանրային հարկերէ	6,126	53
Ոգիներու հարկերէ	708,728	36
Մաքսերէ դէպ Եգիպտոս ուղղուած ապրանքներէ	608,080	23
	21,745,050	68

Ելքերու ամփոփումը Գ. Ի. ՄԻՆԻՍԻՆԻ

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

100-ոէ 4 Փաղլի Բրիօրիթէ Թէնպէքի իսթիգրազ Թահվիլաթընն 1894 օգոստոսա վատէ՝ խիթամ պուլան 3 նօմէրօլը գուրօնը՝ 1900 յուլիս 31 (13 օգոստոս)ա գատար պէտէլի Թէէտիյէ օլունմագ իչիւն իպրազ օլունմաղը Թ-գտիրէտ հիւքմիկ ատտ օլընանագ տըր։

1/14 յուլիս 1900

Տէրսաատէթ 8–6

ԻԻՆԻՕՆ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԲԱՐԻՉՏԷ ՊԱՆԳ ՍՕԳՈՒՂԸՆՏԱ 15 ՆՈՒՄԷՐՕՏԱ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

ԵԱՆԿԸՆ ՇԻՊԼԷՍԻ 1828ՏԷ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

1828 L'UNION DE PARIS

ԷՕՄԻՐ ՇԻՊԼԷՍԻ 1829ՏԱ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆրգ.	94 միլ	Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆգ.	135 միլ
1896 սէնէսիվարիտաթը	» 18 »	Վէրիլէն թազմինաթ	» 90 »
Վէրիլէն թազմինաթ	» 215 »	Սիկուրթա օլընան մէպլղ.	» 246 »

Գումրանեանըն Պանգասը՝ ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ.
Թիւրքիա ահէնթելիկինին միւտիրի՝ ՍԻՄՕՆ ԷՖ. ԳԱՑՍԷՐԼԵԱՆ.
Էօմիւր սիկուրթասը շիւպէսի միւտիրի՝ ՄԻՀՐԱՆ ԷՖ. ՏԷՐ ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ։
Գալաթատա Օսմանլը Պանգասընն գարշրբընտա
Թահթապրուն խանընտա։

ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ի. ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ 1900—1901

Վարժարանիս Ի. տարեշրջանը կը սկսի յառաջիկայ (1900) սեպտեմ. 1ին։ Նորեկ աշակերտաց մուտքի քննութիւնները տեղի կ'ունենան օգոստոս 29ին և 31ին, իսկ դասերը կանոնաւորապէս կը սկսին սեպտ. 1ին։

Թոշակաւոր գիշերօթիկ աշակերտաց ընդունելութեան պայմաններն երկու տեսակ են։—Պէտք է վճարել.

Ա. Մինչեւ մուտք 3 Օսմ. լիրա, տարեթոշակ 20 լիրա, արձակուրդի տուրք 1 լիրա, ամէն ծախք վարժարանիս վրայ։ Եւ կամ Բ. առանց մուտքի 12 Օսմ. լիրա տարեթոշակ և 1 լիրա արձակուրդի տուրք, պայմանաւ սակայն որ աշակերտաց ծնողք հոգան զգեստի, կօշիկի, սանց կարկատանքի, դասագրոց և դպրոցական այլ պիտոյից, մահճակալի և անկողնոյ, ինչպէս նաև դեղօրէից ծախքը։ Իսկ վարժարանը կուտայ սնունդ, ուսում և կը հոգայ լուացքի, բժշկի և այլ ծախքերը։

Ցերեկեայ Թոշակաւորք պարտին վճարել 6 Օսմ. ոսկի տարեթոշակ, և կը ստանան ուսումն միայն ցերեկեայ ճաշ։

Մանրամասն տեղեկութեանց համար, ծնողք կամ պաշտպանք կրնան դիմել ի Կ. Պոլիս, Աղգ. Պատրիարքարանը, և ի Կարին վարժարանի տեսչութեան։

Յառաջիկայ տարուան համար ձրիավարժ սանուց ընդունելութիւնն արդէն կատարուած ըլլալով, այդ մասին ո և է դիմում առանց հետեւանքի պիտի մընայ։ 10–2

ԲԱՐՁՐԱԳՈՑՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՊԱՐՏԻԶԱԿ

Վարժարանիս առաջիկայ տարեշրջանը կը սկսի սեպտեմբեր 4ին (ը. ե.) երեքշաբթի առտու։ Տարեթոշակն է տասնեւվեց (16) Օսմ. ոսկի, 8 ոսկին սեպտեմբերի և միւս 8 ոսկին փետրվարի սկիզբը վճարելի։

Տնօրէնութիւնը ամէն ջանք և խընամք կը տանի վարժարանս ամէն կերպով գոհացուցիչ և բարեկարգ վիճակի մէջ պահելու համար,

Արդէն իսկ գտնուած կարող ուսուցիչներու ծանօթ խումբին վրայ աւելցուած է Մինաս էֆ. Ծալեան։ Մանուկ էֆ. Թադէոսեան եւս պիտի ըստանձնէ գեղագրութեան և գծագրութեան դասերը, իբրեւ մասնագէտ-ուսուցիչ այդ տիւերուն։

Տիկին Զէմպէրս անձամբ պիտի հսկէ մանաւորաբար փոքրիկներուն վրայ։ Բոլոր աշակերտներն արդէն կը գտնուին վարժարանին բժշկին անմիջական հսկողութեանը տակ։

Նոր աշակերտներու արձանագրութեան համար ծնողքներ կամ խնամակալներ կը հրաւիրուին անյապաղ դիմել վարժարանին Տնօրէն Տր. Զէմպէրսի (Պարտիզակ), որմէ կարելի է ստանալ պէտք եղած ամէն տեղեկութիւն, և կամ Մր. Փիթի, Պայալը-Հաուզ, Կ. Պոլիս։ 10-2

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ

Իլան

Բուժելի չըժէնտրֆէր Թահվիլաթընն 183ինճի գուրասը 1900 յուլիս 19/1 օգոստոս Թամ էօյլէն վագթընտա ճիղալ Օղլունտա Տուլյունը Ումումիյէյէ Օսմանիյէտէ Օսմանլը Պանգասը մարիֆէթիյլէ ալէնէն քէչիտէ օլունտաճագ տըր։

7/20 յուլիս 1900

Տէրսաատէթ

ՏՐ. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ՎԷ ՕՂԼՈՒ ԱՄԷՐԻԳԱ ՏԻՇ ԹԱՊԻՂԷՐԻ

396 Պէյօղլու-Նէպա Տէղրա Եօլա 396

Կիւնճի սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա

ՍԸՀՀԷԹԼ ՆԱՖԻ ՄԼՇՂՈՒԼԻՑԼԻԹ ԱՐԱՑԱՆԼԱՐԱ

Մէվսիմլիք էբկլէհէք չիչէք Թօխու